

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA ANNO 2021:

- 1) Le Condizioni Generali di Vendita si applicheranno a tutti gli ordini di acquisto trasmessi dal Cliente che ponendo in calce all'offerta/ordine, data, timbro e firma per accettazione, dichiara di aver preso visione e accettare queste Condizioni.
- 2) I termini di esecuzione indicati nella proposta di vendita di Espa S.r.l. si intendono decorrere dalla data di conferma d'ordine e non sono comunque impegnativi. I termini di esecuzione possono essere prolungati in presenza di eventi di forza maggiore indipendenti dalla volontà di Espa Srl. Sarà cura di Espa S.r.l. informare immediatamente il Cliente.
- 3) La merce e il materiale necessario per l'esecuzione dei lavori, se non diversamente indicato, viaggia a rischio e pericolo del Cliente. Tutti i prezzi s'intendono IVA esclusa e ex works (Incoterms 2020). Le spese di trasporto sono determinate in base alla distanza e al peso/volume.
- 4) Non si accettano reclami e resi non autorizzati, trascorsi 15 giorni dal ricevimento della merce e/o esecuzione dei lavori. Rispetto alla quantità ordinata per singolo articolo, è accettata dal cliente una tolleranza nella quantità effettivamente prodotta da Espa S.r.l. nell'ordine massimo di un + o - 3%.
- 5) La validità delle proposte d'ordine è di massimo 30 giorni dall'invio della stessa.
- 6) In caso di ritardo nel pagamento, decorreranno gli interessi commerciali nella misura del saggio ufficiale di sconto aumentato di tre punti.
- 7) I pagamenti devono avvenire a nostro domicilio e non si riconoscono quelli fatti ad altri se non muniti di speciale mandato. Salvo differenti formali accordi, il Cliente pagherà il 30% del valore dell'ordine al momento dell'accettazione dello stesso e il restante prima della spedizione concordata. Nel caso in cui il Cliente ritardi per più di 5 giorni il pagamento del saldo rispetto alla data di spedizione concordata, Espa S.r.l. potrà richiedere un contributo di gestione magazzino di euro 50,00 iva esclusa al giorno fino ad avvenuta consegna. Salvo differente formale accordo tra le parti, saranno rifiutate tutte le modifiche all'ordine comunicate successivamente all'accettazione dello stesso.
- 8) Il Cliente invierà a mezzo mail la Proposta d'ordine di Espa S.r.l., datata, firmata e timbrata per accettazione, entro il termine stabilito nella Proposta. Espa S.r.l. provvederà entro 8 giorni ad inviare la conferma d'ordine al Cliente e solo da tale momento sarà impegnata nei confronti del Cliente per l'esecuzione dell'ordine stesso. In assenza di invio di conferma d'ordine dopo gli 8 giorni indicati, lo stesso si terrà accettato.
- 9) Per qualsiasi controversia il Foro competente è quello di Vicenza.

Si approvano specificatamente le clausole di cui ai punti 4,5,6,7,8,9. Comunicateci eventuali errori/omissioni relativi ai Vostrì dati anagrafici e fiscali. Senza Vostra comunicazione, resteranno validi quelli riportati nella conferma d'ordine e ci riterremo liberi da ogni responsabilità e sanzione.

Con la presente si autorizza il trattamento dati ai sensi dell'art.13 del d.lgs. n.196 del 30 giugno 2003 e GDPR 2016/679.

GENERAL SALES CONDITIONS 2021

- 1) The General Conditions of Sale will apply to all purchase orders sent by the Customer who, placing at the bottom of the offer/order, date, stamp and signature for acceptance, declares to have read and accepted these Conditions.
- 2) The terms of execution indicated in the sale proposal of Espa S.r.l. are intended to run from the date of the order confirmation and are not binding. The terms of execution may be extended in the presence of events of force majeure beyond the control of Espa Srl. It will be the responsibility of Espa S.r.l. to inform the Customer immediately.
- 3) The goods and materials necessary for the execution of the work, unless otherwise indicated, travel at the risk of the Customer. All prices are exclusive of VAT and ex works (Incoterms 2020). Transport costs are determined based on distance and weight / volume.
- 4) We do not accept complaints and unauthorized returns, after 15 days from receipt of the goods and / or execution of the works. With respect to the quantity ordered per single item, a tolerance is accepted by the customer in the quantity actually produced by Espa S.r.l. in the maximum order of + or - 3%.
- 5) The validity of the order proposals is a maximum of 30 days from the sending of the same.
- 6) In case of delay in payment, commercial interests will start at the rate of the official discount rate increased by three points.
- 7) Payments must be made at our domicile and those made to others are not recognized unless they have a special mandate. Unless otherwise formal agreements, the customer will pay 30% of the order value upon acceptance of the same and the remainder before the agreed shipment. In the event that the Customer delays the payment of the balance for more than 15 days with respect to the agreed shipping date, Espa S.r.l. may request a warehouse management contribution of € 50.00 excluding VAT per day until delivery has been made. Unless otherwise formal agreement between the parties, all changes to the order communicated after its acceptance will be rejected.
- 8) The Customer will send by e-mail the order proposal of Espa S.r.l., dated, signed and stamped for acceptance, within the deadline set in the Proposal. Espa S.r.l. will send the order confirmation to the Customer within 8 days and only from that moment will it be committed to the Customer for the execution of the order. In the absence of an order confirmation after the 8 days indicated, the same will be accepted.
- 9) For any dispute the competent court is that of Vicenza.

The clauses referred to in points 4,5,6,7,8,9 are specifically approved. Please notify us of any errors / omissions relating to your personal and tax data. Without your communication, those reported in the order confirmation will remain valid and we will consider ourselves free from any liability and sanction.

I hereby authorize the processing of data pursuant to Article 13 of Legislative Decree 196 of 30 June 2003 and GDPR 2016/679.